



CONVENZIONE

TRA

l' Associazione Italiana Alberghi per la Gioventù, in persona del suo Presidente Nazionale e legale rappresentante pro tempore, Dott. Filippo Antonio Capellupo con sede in Roma, Viale G. Mazzini 88, in proseguo detta "AIG"

e

la Federazione Italiana Sport Bowling, in persona del suo Presidente e legale rappresentante Dott. Stefano Rossi, con sede in Roma, Via F. Antolisei n. 25, in proseguo detta FISB

Premesso

che l'AIG, Ente morale ed assistenziale a carattere nazionale, senza fini di lucro, unica rappresentante in Italia della International Youth Hostel Federation (HI – Hostelling International), ha per scopo statutario la promozione del turismo giovanile attraverso la creazione, gestione e controllo degli alberghi per la gioventù - A. G. - ostelli, relè e centri simili di tappa e pernottamento, per contribuire al miglioramento morale, intellettuale, culturale e fisico della gioventù attraverso la pratica sportiva, mediante il turismo e i viaggi individuali e di gruppo;

che gli iscritti all'AIG attraverso Hostelling International, possono accedere ad oltre 5.000 strutture nel mondo;

che la F.I.S.B. è la sola organizzazione riconosciuta dal C.O.N.I. qualificata a disciplinare in Italia lo sport del Bowling e a rappresentarlo in campo internazionale; che ne sono scopi istituzionali l'incremento, la propaganda, l'organizzazione e la disciplina dello sport del Bowling, inclusa l'attività di formazione di atleti e tecnici, in tutte le sue forme e manifestazioni nel territorio nazionale, nonché la partecipazione all'attività internazionale, nell'ambito delle norme generali del C.I.O. del C.O.N.I. e della World Bowling.

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

- 1) l'AIG riserva agli iscritti alla FISB e ai loro familiari la possibilità di accedere a titolo gratuito alle seguenti tessere associative AIG:
 - a) tessera individuale Italia;
 - b) tessera family Italia (riservata a nuclei familiari con figli minorenni)
 - c) tessera Leader (per gruppi da 4 a 25 pax), valida sia in Italia che all'estero.

Al fine di agevolare gli iscritti FISB e i loro familiari nei soggiorni all'estero, l'AIG riserva loro lo sconto del 50% sulle seguenti tessere associative AIG:

- d) tessera individuale Mondo (5,00 Euro anziché 10,00)
- e) tessera family Mondo (riservata ai nuclei familiari con figli minorenni): 5 euro anziché 10,00.

Per accedere alla suddetta agevolazione, gli iscritti FISB e i loro familiari dovranno rivolgersi all'Ufficio Tesseramento della Sede Nazionale AIG (tel. 06 98261462 – email: tesseramento@aighostels.it).

3) l'AIG si impegna a praticare alla FISB condizioni di favore nei propri Ostelli per l'utilizzo, previa intesa, degli spazi per consentire riunioni ed attività della FISB stessa;

4) l'AIG si impegna a praticare condizioni di favore a gruppi organizzati dalla FISB che si rivolgono, per l'organizzazione dei propri viaggi o per l'acquisto di pacchetti predefiniti, alla Backpackers Travel AIG, con sede in Roma, V.le Giuseppe Mazzini, 88- scala b int. 1- tel. 06 94359397 – mail: posta@backpackerstravel.it

5) AIG e FISB si impegnano a diffondere materiale informativo e promozionale delle rispettive attività, unitamente al proprio, attraverso i propri canali di distribuzione;

6) AIG e FISB si impegnano, reciprocamente, a dare notizia della presente convenzione attraverso i canali istituzionali di comunicazione interni ed esterni, compresi i rispettivi siti web associativi.

Trattamento dei dati personali e riservatezza

Le Parti s'impegnano a custodire ed a trattare i dati relativi ai tesserati e tutti gli altri dati che verranno reciprocamente trattati per l'esecuzione del presente accordo nel rispetto della Legge sulla tutela della Privacy.

Ciascuna Parte si obbliga a non divulgare o a rendere in alcun modo disponibili a terzi le informazioni in qualsiasi modo ricevute, concernenti direttamente o indirettamente l'altra parte, con la sola eccezione della comunicazione al proprio personale o a propri incaricati, qualora ciò sia necessario per dare esecuzione al presente accordo, e a condizione che il personale o gli incaricati siano vincolati ad obbligo di riservatezza. A tal fine, ciascuna parte adotterà ogni misura che riterrà necessaria od opportuna, e sarà comunque ritenuta direttamente responsabile nei confronti dell'altra parte di ogni violazione da parte del proprio personale o di propri incaricati degli obblighi di cui al presente articolo.

Durata

Il presente accordo ha efficacia dall'1 Novembre 2018 e si intenderà tacitamente rinnovato, di anno in anno, salvo disdetta di una delle parti da comunicarsi con preavviso scritto, entro e non oltre tre mesi prima della scadenza.

La scontistica sulle tessere AIG verrà aggiornata di anno in anno in base al valore che il Comitato Nazionale AIG attribuirà alle tessere stesse.

Foro competente

Per ogni controversia derivante dal presente accordo, comprese quelle relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, le parti eleggono quale competente, in via esclusiva, il Foro di Roma.

Roma, 3/xii/2018


IL PRESIDENTE NAZIONALE AIG
Filippo Antonio Capellupo


IL PRESIDENTE FEDERALE FISB
Stefano Rossi
